## 《班定遠平西域》（節錄）

（小鑼鼓。一報類高頭，禮服偏懸寶星，扮匈奴欽差，驕容上。一雜鼠鬚眼鏡，尋常西服，扮隨員上。欽差唱雜句）：我個種名叫做 Turkey，我個國名叫做 Hungary，天上玉皇係我 family。地下國王都係我旡 baby。今日來到 country（作竪一指狀）堂々欽差實在 proudly。可笑老班 crazy，想在老虎頭上 to play。（作怒狀）叫我聽來好生 angry，！難道我怕你 Chinese？難道我怕你 Chinese？（隨員唱雜句）オレ匈奴副欽差，（作以手指欽差狀）除了アノ就到我ヱライ。（作頓足昂頭狀）哈哈好笑シナ也　鬧是講出へ（イ）タイ，叫老班箇旡ヤ（ツ）ツ來ウルサイ。佢都㐅聞得オレ旡聲名タ（ツ）カイ，真係オバカ咯オマヘ。

（小鑼鼓。一報類高頭，禮服偏懸寶星，扮匈奴欽差，驕容上。一雜鼠鬚眼鏡，尋常西服，扮隨員上。欽差唱雜句）：我個種名叫做 Turkey，我個國名叫做 Hungary，天上玉皇係我 Family。地下國王都係我嘅 Baby。今日來到呢個 Country（作竪一指狀）堂堂欽差實在 Proudly。可笑老班 Crazy，想在老虎頭上 To play。（作怒狀）叫我聽來好生 Angry，呸！難道我怕你 Chinese？難道我怕你 Chinese？（隨員員唱雜句）オレ匈奴副欽差，（作以手指欽差狀）除了アノ就到我ヱライ。（作頓足昂頭狀）哈哈好笑シナ也　鬧是講出へ（イ）タイ，叫老班箇嘅ヤ（ツ）ツ來ウルサイ。佢都唔聞得オレ嘅聲名咁タ（ツ）カイ，真係オバカ咯オマヘ。